

Zeitschrift: Domaine public
Herausgeber: Domaine public
Band: - (1981)
Heft: 584

Rubrik: Le point de vue de Martial Leiter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

la croissance en Suisse et dans les Etats voisins. »A l'échelle mondiale, le transfert du pouvoir d'achat qui s'opérera entre les pays importateurs et les pays exportateurs de pétrole devrait dépasser 200 milliards de dollars en 1980-81.»

Parenthèse pleine de promesses:

«(Les problèmes résultant de ce transfert des revenus sont traités dans l'article de R. Böni et W. Fautz qui craignent que cette perte de croissance n'entraîne *une nouvelle aggravation de la situation, en particulier sur le marché de l'emploi.*)»

C'est moi qui souligne les derniers mots! En clair: le chômage va augmenter!

Deuxièmement: à court terme, le renchérissement du pétrole entraînera inévitablement une perte de revenu en termes réels en raison même de l'étroitesse des conditions monétaires...

Alors moi, qui peu porté à la contestation, suis scrupuleusement les incitations des responsables, lesquels dans tous les pays occidentaux encouragent à dépenser le plus d'essence possible, en laissant vendre des autos, qui dans leur grande majorité ont la particularité de pouvoir rouler à 140-150 km/h., alors que la vitesse est partout limitée à 130 km/h maximum (sur les autoroutes!), que vais-je devenir?

Mais peut-être ne vous intéressez-vous pas aux problèmes économiques et financiers, vous disant que sans aucun doute, l'Etat va procéder à de substantielles réductions de ses dépenses, par exemple dans le domaine de l'armement!

Dans ce cas, je ne saurais trop vous recommander la lecture d'un autre mensuel, que j'ai vu proposer dans un magasin de la rue Centrale, à Lausanne: *A journal of F. M.* (le ménuel illustré est en anglais) *The magazine of female masturbation* (je ne traduis pas). *Learn what women do alone!*

Vous me direz que le sujet est bien particulier. Mais vous pouvez également vous procurer des mensuels — illustrés — consacrés à la flagellation...

N'en faut-il pas pour tous les goûts? Et les libertés démocratiques n'exigent-elles pas de satisfaire ces goûts?

J. C.

LE POINT DE VUE DE MARTIAL LEITER



Le Salon est mort, vive le Salon!